



LIDA Stories

lidastories.net

داستان آگوستینو / L'histoire

d'Agostino

LIDA Italia

Billie Cejka Risnes

Sam Saf (fa), Zina (fr)



This work is licensed under a Creative Commons Attribution 4.0 International License.
<https://creativecommons.org/licenses/by/4.0>

داستان آگوستینو

L'histoire d'Agostino



LIDA Italia

Billie Cejka Risnes

Sam Saf

5

فارسی / français / Fr



اسم من آگوستینو هستش و پنجاه و یک سالمه. گر من دلیوری غذا
دوچرخه است. من دو تا دختر دارم اما بندرت بهم حرف میزنیم.
من و هدرشون بهم زندگی نمیکنیم چون که ما از هم طلاق
گرفتیم.

...

Je m'appelle Agostino et j'ai 51 ans. Mon travail
consiste à livrer de la nourriture à vélo. J'ai deux
filles, mais on se parle à peine. Leur mère et moi
ne vivons plus ensemble car nous avons divorcé.



چند هه پيش من به عنوان سرايدار تو به شرکت گر می کردم. من چیزهیی رو که خراب می شدن تعمیر می کردم. جعبه ه را چبچ می کردم و به هر کسی که احيلا گری داشت کمک می کردم. یک روز من رو از شرکت بیرون کردن. من دلش رو نفهمیدم.

...

Il y a quelques mois, je travaillais comme agent d'entretien pour une entreprise. Je réparais ce qui était cassé, portais des cartons, et aidais ceux qui en avaient besoin. Un jour, l'entreprise m'a licencié. Je n'ai pas compris pourquoi.



بعد از مدتهی مدید تهم زحمت ه نتیجه داد. یک شرکت بزرگ دلیوری بید جریمه هنگفتی می پرداخت و به کرگران شغل دائمی میداد. این اولین بزر بود که در تهم دنیا چنین اتفقی می افاد. به نظر می رسید اوضاع در حل بهبود و اصلاح است.

...

Après un long moment, tout notre dur travail a porté ses fruits. Une grande entreprise de livraison a dû payer une grosse amende et donner aux travailleurs des postes permanents. C'était la première fois que cela se produisait dans le monde. On dirait que les choses sont en train de s'améliorer.



اونه برای روزهی تعطیل و روزهی که مریضم چیزی پرداخت نمی‌کنم، در واقع اونج من هیچ حقی ندارم. من این رو درست نمیدونم، اه من به گر احتیج دارم. بیشتر کدنی که اونجگر می‌کنن مهاجرانی از سراسر دنی هستن.

...

Je n'ai pas de congés payés, pas d'arrêts maladie payés, quasiment aucun droit. Je ne pense pas que cela est juste, mais j'ai besoin de ce travail. La plupart des autres employés sont des migrants du monde entier.



هر روزه تعداد زیادی از کدنی که به عنوان پیک گر می‌کنند دچار حادثه شده و زخمی می‌شدند. گزه، وقتی که هشین به یک پیک غذای بیست و پنج بدله زد و کشته شد، گزه مسئولان متوجه ه شدند. این شرم‌آور بود که اون هید کشته میشد اونج ه رو ببینن و به ه توجه کنند.

...

Beaucoup de livreurs sont blessés dans des accidents tous les jours. Puis, quand un livreur de 25 ans s'est fait renverser par une voiture et est mort, les autorités ont commencé à nous remarquer. C'est dommage qu'il ait dû mourir pour que cela se produise.